



JUDICIAL **SISTEM** MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA DE MONITORIZASAUN DO **SISTEMA** JIDISIAL

Media Briefing

**Lei kona-ba Programa Nasionál ba Reparasaun sira
Lei kona-ba Hari'i Institutu Públiku ba Memória**

Antesedente

Esbosu lei kona-ba Programa Nasionál ba Reparasaun sira (lei Reparasaun) no esbosu lei kona-ba Harii Institutu Públiku ba Memória (lei IM) buka atu implementa rekomendasaun xave sira husi Comissão de Acolhimento, Verdade e Reconciliação (CAVR) e da Comissão bilateral da Verdade e Amizade (CVA).

Lei rua ne'e assina tiha ona husi membru Komisaun A Parlamentu nian, maske nune'e Parlamentu Nasionál tenke debate hafoin aprova lei rua ne'e antes lei rua ne'e bele sai hanesan lei Timór Léste nian.

Debate kona-ba lei rua ne'e atraza no pendiente hosi kedas 29 Setembru 2010. Parlamentu Nasionál planea tiha ona atu debate lei sira ne'e iha sesaun estrajordináriu durante loron 1-3 fulan Feveireiru tinan 2012. Maibé Parlamentu Nasionál kansela fali debate ne'e ho razaun ne'ebé mak la-klaru.

Saida maka 'reparasaun'?

Reparasaun hanesan medida atu 'kura kanek' ema no comunidade sira ne'ebé mak sofre violasaun direitus umanus ne'ebé grave. Lei internasionál hatete katak vítima violasaun diretitu umanu tenke iha asesu ba reparasaun kompletu no efektivu. Reparasaun tenke koko atu reestabelese vítima sira ba sira-nia situasaun antes violasaun ne'e akontese.

Tipu reparasaun inklui medida sira hanesan:

- halo rehabilitasaun ba vítima-nia saúde fíziku, saúde mental no estatutu social
- fo 'satisfasaun' ba vítima liu husi rekoñesimentu ofisial ba sira nia terus, no
- garantia katak violasaun grave sira ne'e sei la-akontese tan.

Objetivu reparasaun la'os atu 'troka ema nia terus ho osan'. Programa ba reparasaun bele inklui medida atu reabilita vítima liu husi fó assistensia práktiku ne'ebé sira presiza liu.

Tanbásá maka reparasaun importante iha Timór Lésté?

Reparasaun importante atu asegura paz no estabilidade, no hatan ba abuzu iha tempu pasadu iha sociedade sira ne'ebé hetan esperiensa violensia maka'as. Maski nune'e Timór Lésté agora ukun rasik aan ona, ema barak kontinua terus nafatin tanbá konsekuensia hosi violasaun direitus umanus nebe'é sira hetan iha pasadu. CAVR no CVA identifika tiha ona katak Timór Lésté iha nesesidade urjente atu fó atensaun ba vítima sira ne'ebé sofre husi violasaun direitus umanus durante tinan 1975 to'o 1999. Vítima barak sei hein resposta oficial no assisténsia ruma atu hodi rekoñese sira nia terus no fo fali sira nia dignidade.

Sé mak iha responsabilidade atu fó reparasaun?

Tuir loloos, estadu ka ema ruma ne'ebé komete violasaun ida ne'e maka tenke selu reparasaun. Indonézia iha responsabilidade tuir lei internasionál atu fornese reparasaun kompletu ba vítima Timór-oan sira. Maibé, estadu iha responsabilidade ba estabelese programa nasional ba reparasaun nomós assisténsia sira seluk ba vítima sira bainhira parte hirak-ne'ebé sai responsavel labele ka lakohi atu kumpri sira-nia obrigasaun.

Esbosu lei rua ne'e konsistente ho padraun internasionál?

Versaun foun hosi lei rua ne'e iha emendamentu di'ak ne'ebé lori lei rua ne'e konsistente ho padraun no lei internasionál.

Ezemplu, emendamentu sira ba esbosu lei IM buka ba garantia Institutu Memória ne'ebé independente, liu-liu garante independente husi konsellu ministru ka ezekutivu.

Maske nune'e, emendamentu liu tán presiza halo atu lori lei Reparasaun konsistente ho padraun no lei internasionál. Emendamentu hirak ne'e inklui:

- habelar ambitu kona-ba sé maka benefisiáriu tanbá agora 'benefisiáriu' inklui deit lista arbitráriu hosi 'vítima vulnerável'
- asegura katak formas reparasaun hotu-hotu bele disponivel ba vítima sira, no
- fornese medida espesifiku atu asegura katak feto sira bele iha asesu ba reparasaun, inklui atu kontra estigma no diskriminasaun ne'ebé vítima

violéncia seksuál sira hetan nomós dezafia estereótipu jeneru ne'ebé hamosu violéncia kontra fetu.

JSMP ho respetu enkoraza Parlamentu Nasionál:

1. Halo oráriu fixu hodi debate esbosu lei rua ne'e;
2. Konsidera atu halo emendamentu ba esbosu lei rua ne'e, atu lori lei rua ne'e konsistente ho padraun no lei internasionál;
3. Debate lalais esbosu lei rua ne'e antes sira nia mandatu remata iha períodu lejizlasaun ida ne'e;
4. Se Parlamentu Nasionál consegue debate no aprova esbosu lei rua ne'e significa katak distintus deputadus sira iha Parlamentu Nasionál respeitu no manifesta sira nia solidaridade ba sofrémentu vítima no familia vítima ne'ebé durante ne'e hein hela estadu nia intervensaun;
5. Se Parlamentu Nasionál falla atu lori fila esbosu lei rua ne'e ba iha agenda atu debate no aprova, infelismamente lei ne'e sei tama ba kaduka/no esforsu no rekursu ne'ebe durante ba prosesu ne'e sei saugate no laiha folin;
6. Enkoraza PN nomós ba entidade kompetente no sira ne'ebé partensia ba ba prosesu ida ne'e atu haketak kestaun polítika ho direitu vítima sira nian atu labele impede prosesu debate no aprovasaun ba esbosu lei rua ne'e.

6 Fevereiru 2012

Atu hetan informasaun klean liu tan favor kontaktu direktamente:

Luis de Oliveira Sampaio

Diretór Ezekutivu JSMP

Diresaun e-mail: luis@jsmp.minihub.org

Telefone: 3323883/7295795